

黃大仙區議會轄下

地區設施管理委員會文件第 64/2016 號(15.11.2016)

檢討社區中心／社區會堂優先租用安排

目的

本文件旨在請委員就黃大仙區社區中心／社區會堂現行個別團體的優先租用安排作出檢討，及考慮是否接納個別團體的申請。

背景

2. 申訴專員於二零一六年三月二十三日公布有關「民政事務總署對社區會堂／社區中心設施租用的管理」的主動調查報告，其中第 4.7 段建議「考慮廢除容許個別非政府機構優先租訂設施的做法；倘若因地區文化或康體發展的原因而不予廢除，便應把該做法規範化」¹。

3. 現時分別有三個地區團體可以優先租用社區中心，詳情如下：

(一) 黃大仙兒童合唱團優先租用黃大仙社區中心禮堂及會議室作練習之用

黃大仙區議會轄下地區設施管理委員會(設管會)於二零零七年九月十一日舉行的會議上通過由二零零八年四月開始，黃大仙兒童合唱團可豁免抽籤，除了每個月的第一個星期六下午外，逢星期六下午優先租用黃大仙社區中心禮堂及會議室作練習之用。如每個月的第一個星期六下午沒有團體申請舉辦二百人以上的大型活動，便可供黃大仙兒童合唱團租用。

¹ 申訴專員公署的主動調查報告可在以下網址查閱：
http://ofomb.ombudsman.hk/abc/files/DI400_full_TC-23_3_2016.pdf

(二) 香港青年合唱團優先租用黃大仙社區中心禮堂進行培訓

設管會於二零零八年五月二十日舉行的會議上通過由二零零八年十月開始，香港青年合唱團可豁免抽籤，除了每個月的第一個星期六晚上外，香港青年合唱團可逢星期六晚上七時至十時優先租用黃大仙社區中心禮堂進行培訓。如每個月的第一個星期六晚上沒有團體申請舉辦大型活動，便可供香港青年合唱團租用。

(三) 香港特殊學習障礙協會優先租用鳳德社區中心禮堂為特殊學障的兒童舉辦體操訓練班

設管會於二零零七年九月十一日舉行的會議上通過由二零零八年一月開始，香港特殊學習障礙協會可豁免抽籤，除了每個月的第一個星期日下午外，逢星期日下午一時至六時優先租用鳳德社區中心禮堂。如每個月的第一個星期日下午沒有團體申請舉辦二百人以上的大型活動，便可供香港特殊學習障礙協會租用。

檢討優先租用安排

4. 黃大仙區議會宜對獲批優先租用社區中心／社區會堂的安排作出適時檢討，以確保有關團體所舉行的活動對地區文化或康體發展有所貢獻，以符合申訴專員的建議。

5. 黃大仙民政事務處已要求有關團體就是否繼續申請優先租用安排作出陳述。請委員參閱附件一至附件三由有關團體遞交的信件，並決定是否接納其申請。

文件提交

6. 本文件提交設管會二零一六年十一月十五日第六次會議，供委員討論及考慮。

黃大仙民政事務處
二零一六年十一月

檔案編號：HAD WTSDC 13-15/5/11 Pt. 29



黃大仙兒童合唱團
WONG TAI SIN CHILDREN'S CHOIR

附件一

Rm 110, 1/F, Wong Tai Sin Community Centre, 104 Ching Tak Street, Lower Wong Tai Sin Estate, Wong Tai Sin, Kln.
黃大仙正德街 104 號黃大仙社區中心 110 室 • Tel:2323-7866 • Fax:2323-8343 • E-mail:wtschhk@yahoo.com.hk

敬啟者：

有關黃大仙兒童合唱團優先租用
黃大仙社區中心禮堂及會議室作練習之用

合唱團自成立以來，致力推動音樂教育及培養兒童正面的身心發展。合唱團多年來得到黃大仙區議會的支持，而黃大仙區議會亦為合唱團重要的地區合作夥伴，合唱團的會務得以蓬勃發展，成功培育數以百計的音樂幼苗。

由於得到黃大仙區議會的撥款支持，合唱團可以定期舉辦音樂訓練課程，團員亦有機會在不同的地區活動作出音樂表演，例如已連續五年舉辦的《黃兒佳音處處聞》聖誕音樂會，以及剛過去在十月一日舉行的黃大仙區慶祝國慶步操典禮。

黃大仙區議會多年來給予合唱團的支持至為重要，自 2008 年開始得到黃大仙區議會的批准，讓合唱團可豁免抽籤，除了每個月的第一個星期六下午外，逢星期六下午優先租用黃大仙社區中心的禮堂及會議室作練習之用，解決了練習場地的問題，使合唱團可以持續地進行音樂訓練，會務得到更好的發展。

如能夠得到黃大仙區議會的支持及批准，讓合唱團可以繼續豁免抽籤優先租用黃大仙社區中心禮堂及會議室作練習之用，對於合唱團定是一個很大的幫助。

合唱團將會繼續支持及積極參與黃大仙區議會及黃大仙民政事務處的活動，以感謝黃大仙區議會的支持。

此致

黃大仙民政事務處



主席 莫仲輝校長

黃大仙兒童合唱團主席暨全體執行委員 謹啟

2016 年 10 月 24 日

香港青年合唱團

附件二

Hong Kong Youth Choir

地址：九龍慈雲山慈民邨慈泰樓 3804 室

Tel : (852) 2798 6803

敬林小姐：

本團成立於1982年。(2007.11.13.已申請為註冊社團)

並得到黃大仙社區中心批准逢星期六晚7-10時租用黃大仙

社區中心禮堂進行培訓，至今三十六年了，希望能繼續為黃大

仙區內青年推廣歌唱活動，為增添區內文化藝術氛圍有所

貢獻！並望能繼續得到豁免抽籤以獲先租用黃大仙社區

中心禮堂進行培訓活動。

順祝 安好！

此 致

黃大仙民政事務處

香港青年合唱團

會長：李靜

2016.10.17.



附：(一) 社區註冊證明書

(二) 香港青年合唱團會章

香港青年合唱團

Hong Kong Youth Choir

地址：九龍慈雲山慈民邨慈泰樓 3804 室

Tel : (852) 2798 6803

附：(一) 本團人數約五十多人。

(二) 平均年齡約 40 歲。

(三) 每年均有演出活動。

其中在黃大仙區演出 不完全紀錄有：

香港青年合唱團成立音樂會 (黃大仙社區會堂)

香港青年合唱團演唱交流會 (2001.11.24 黃大仙社區中心禮堂)

香港青年合唱團香港國際創意學會白蘭合唱團聯合音樂會 (2003.3.29 黃大仙社區中心禮堂)

香港青年合唱團聲樂交流晚會 (2004.6.5 及 12 日 黃大仙社區中心禮堂)

港青「白蘭」匯報音樂會 (2004.12.16 黃大仙社區中心禮堂)

參加黃大仙兒童合唱團慶祝香港特別行政區成立十周年音樂會 (2007.7.7 牛池灣文娛中心劇院)

「歡樂歌聲迎奧運」 (2008.2.17 黃大仙社區中心禮堂)

參加黃大仙兒童合唱團迎奧運音樂會 (2008.5.12 牛池灣文娛中心劇院)

黃大仙區《歌聲繞棟耀慈雲》 (2008.12.30 慈雲山社區會堂)

《歌聲把我們凝聚》 (2009.5.17 國際基督教優質音樂中學暨小學以勒音樂廳)

《祝福你香港》 (2016.6.25 黃大仙社區中心禮堂)

註：2009.5.17 — 2016.6.25 其間演出未列入

此致

黃大仙民政事務處

香港青年合唱團

會長：李靜

2016.10.21 補充



更詳細的演出資料 2016.10.22 已投入黃大仙社區中心黃大仙民政事務處信箱內

香港青年合唱團會章

本團宗旨

1. 為香港青年提供學習欣賞、演唱藝術歌曲之機會；
2. 促進區內（黃大仙）青年善用餘暇、陶冶性情，推展歌唱活動；
3. 通過音樂活動、關心及參與社區的發展，從而建設更好的社區文化藝術氛圍。

章節

（一）團員資格

凡本港愛好音樂之青年均可報名參加

（二）入團手續

1. 填寫申請表格
2. 繳交正面半身兩吋相片 2 張
3. 繳交入團費拾元及月費一佰元
4. 領取團員證（於每次出席時必須攜帶）

（三）練習地點

黃大仙社區服務中心。

（四）練習時間

逢星期六晚八時至十時（請提早十分鐘到達、切勿遲到、如有演出則安排特別時間加班排練。）

（五）請假事宜

如遇事未能出席每周練習、請與所屬之聲部組長聯絡請假。

（六）颶風訊號

如遇天文台懸掛八號風球時、則當日之練習暫停一次，團員均毋須出席是次之練習、三號風球則請照常出席。

（七）權利

團員有權享用本團所提供之一切福利、包括演出及各類康樂活動。

（八）義務

提出對本團有建設性的意見，參加並支持所舉辦的活動及演出，絕對出席每次之練習、以加強合作性。

（九）退團

團員退團請先知會本團幹事或組長、凡逾期兩個月仍未繳交團費而又不能作合理之解釋者、則作自動退團論、所繳團費概不退還。

（十）附則

1. 當本團解散時，成員不會分攤任何利潤或資產。
2. 如本會章尚有未盡善之處、本團有保留修正之權利。



SOCIETIES ORDINANCE
(SECTION 5A(1), CHAPTER 151)

社團條例
(香港法例第151章第5A(1)條)

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF A SOCIETY
社 團 註 冊 證 明 書

It is hereby certified that the society known as
茲 證 明 名 為

HONG KONG YOUTH CHOIR

香港青年合唱團

(Name of society) (社團名稱)

of

九龍 慈雲山 慈民邨 民泰樓 3804室

地址在 (Address of society) (社團地址)

之社團

Is registered in accordance with the provisions of section 5A(1) of the Societies Ordinance,
已 按 照 社 團 條 例 第 5A(1) 條 之 規 定 註 冊 。

Dated this 13th day of November, 2007
二 零 零 七 年 十 一 月 十 三 日



REF.CP/LIC/SO/19/32804

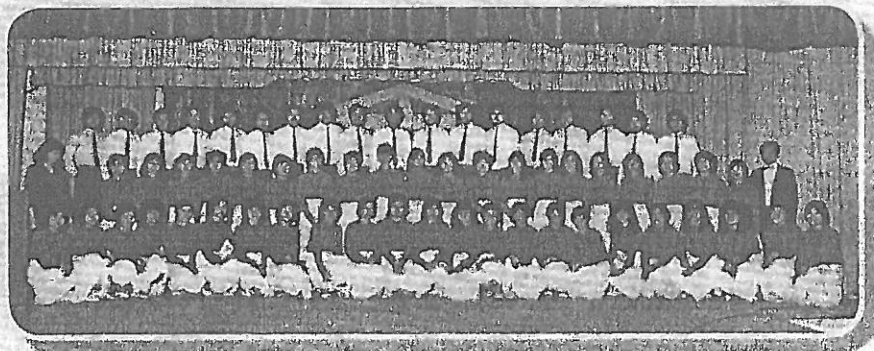
(WONG Kei-wai)

Assistant Societies Officer
助理社團事務主任黃基偉

煩代轉黃大仙民政事務處考政

香港青年合唱團歷年演出活動

麗晶酒店 香港太平山青年商會週年餐舞會	荃灣大會堂演奏廳 荃灣文藝康樂協進會合唱團音樂會	荃灣大會堂 黃大仙口琴樂團聯合音樂會 香港青年合唱團	荃灣大會堂演奏廳及 紀念冼星海音樂會	荃灣大會堂演奏廳 龍之音	荃灣大會堂音樂廳 林克漢管弦樂團音樂會
1982 4月4日	1984 2月26日	1985 4月13日	1985 9月17日至19日	1986 9月13日	1989 9月17日
1981 12月7日	1983 2月17日	1985 8月23日至28日	1985 1月15日	1986 9月29日至10月1日	1990 7月28日至29日
黃大仙社區會堂 香港青年合唱團成立	荃灣大會堂演奏廳 中外歌曲之夜	荃灣大會堂演奏廳 中國藝術歌曲之夜	香港紅磡體育館 中央樂團合唱團音樂會 黃河音樂節1985	荃灣大會堂演奏廳 世界民歌嘉年華	香港伊利沙伯體育館表演場 黃河大合唱 林克漢管弦樂團主辦
					沙田大會堂演奏廳 荃灣大會堂演奏廳及 中國指揮家、中國合唱匯演



1981年
香港青年合唱團成立



1991年
香港青年合唱團
中山合唱團音樂會

香港紅磡體育館
成立四十五週年大會暨文藝晚會
香港福建各界慶祝中華人民共和國

香港文化中心音樂廳
詠江河

沙田大會堂演奏廳
荃灣大會堂演奏廳及
九四中國合唱縱橫

香港文化中心音樂廳
詩誦・黃河

中山華僑中學禮堂
中山合唱團聯歡音樂會
香港青年合唱團

香港大會堂音樂廳
十五週年紀念音樂會
林克漢管弦樂團

中山市孫中山紀念堂劇院
中山合唱團音樂會
香港青年合唱團

1991 4月20日 1992 12月26日 1993 4月10日 1993 9月25日 1994 2月26日至27日 1994 10月2日 1995 4月7日至8日

1992 6月14日 1993 2月12日 1993 8月13日 1993 11月18日 1994 10月1日 1994 12月17日 1995 5月8日

香港文化中心音樂廳
林聲翕紀念音樂會

沙田大會堂演奏廳
少傲同行創明天

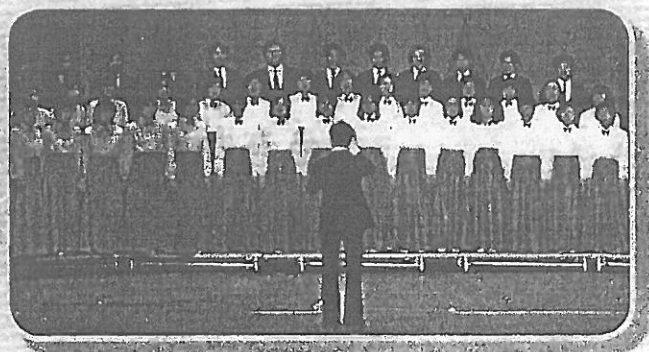
香港文化中心音樂廳
韋瀚章教授紀念音樂會

香港文化中心音樂廳
香港中華管弦樂團

香港紅磡體育館
成立五週年文藝晚會
香港同胞慶祝中華人民共和國

荃灣大會堂演奏廳
鄉情樂韻合唱音樂會

香港文化中心音樂廳
成立五週年紀念音樂會
香港文化藝術基金會



1985年
中國藝術歌曲之夜



2003年
香港青年合唱團、
香港國際創價學會
白蘭合唱團、中山
市老干部大學合唱
團聯歡音樂會

沙田大會堂演奏廳
文藝晚會
紀念抗日戰爭勝利五十週年

沙田大會堂演奏廳
浩氣長傳

香港文化中心音樂廳
歌樂慶回歸

香港文化中心音樂廳
新世紀的旋律(一)
九七回歸音樂節

香港文化中心音樂廳
新世紀的旋律(二)
九七回歸音樂節

香港大會堂劇院
合唱縱橫
音樂新文化九七

香港文化中心音樂廳
沁園春

1995 1997 1997 1997 1997 1997 1999
8月26日 1月18日 6月22日 7月2日 7月7日 10月12日 4月16日至17日

1995 1997 1997 1997 1997 1998 1999
9月10日 5月4日 7月1日 7月5日 10月1日 10月1日 7月15日

香港大會堂音樂廳
龍的怒吼音樂會

沙田大會堂文娛廳
鐳射唱片出版音樂會
保釣與回歸

香港紅磡體育館
七·一歡騰慶回歸

香港大會堂音樂廳
慶祝香港回歸祖國音樂會

香港紅磡體育館
成立48週年文藝晚會
香港同胞慶祝中華人民共和國

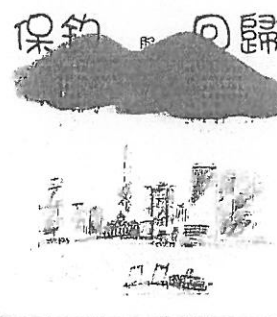
香港紅磡體育館
國慶文藝晚會

香港大會堂音樂廳
香港合唱節九九

1997年保釣與回歸
鐳射唱片出版音樂會



1997年
浩氣長傳





2000年
金秋樂韻演唱會

荃灣大會堂音樂廳

《傳愛心・頌和平》合唱匯演

黃大仙社區中心禮堂

香港青年合唱團演唱交流會

上環文娛中心五樓劇院

金秋樂韻演唱會

上環文娛中心五樓劇院

俄羅斯歌曲演唱會

香港文化中心音樂廳

合唱匯演

龍騰之聲迎千禧

香港紅磡體育館

成立五十週年文藝晚會

慶祝中華人民共和國

香港文化中心音樂廳

虎門悲歡

1999
7月20日

1999
10月2日

2000
7月2日

2000
11月5日

2001
10月14日

2001
11月24日

2003
9月26日

1999
10月1日

1999
10月17日

2000
7月6日

2001
6月23日

2001
11月8日至9日

2003
3月29日

2003
12月25日

中山市老幹部活動中心

中山市老幹部大學合唱團聯歡音樂會

香港青年合唱團、香港國際創價學會白蘭合唱團

黃大仙社區中心禮堂

香港交流觀摩演會

香港青年合唱團、香港國際創價學會白蘭合唱團

香港文化中心音樂廳

紅樓夢

中國傳奇

中山市老幹部活動中心

中山市老幹部學校合唱團聯歡音樂會

香港青年合唱團

香港大會堂音樂廳

音樂、舞蹈、雜技綜合晚會

中國旅遊文化藝術團

中山東明文化中心

慶祝國際老年人年聯歡音樂會

中山市老幹部學校合唱團

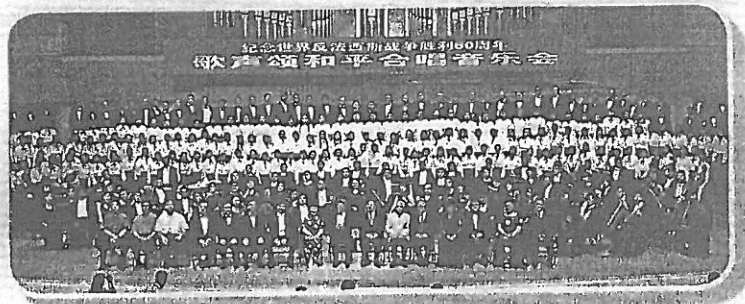
香港青年合唱團、

跑馬地大球場

國慶匯演



2001年
香港青年合唱團、
中山市老幹部學校合唱團
聯歡音樂會



2005年歌聲頌和平紀念世界反法西斯戰爭勝利六十週年合唱音樂會

香港文化中心音樂廳

暨洗星海誕辰一百週年音樂會

「星海·黃河」紀念抗日戰爭勝利六十週年

黃大仙社區中心禮堂

「港青」、「白蘭」匯報音樂會

黃大仙社區中心禮堂

香港青年合唱團聲樂交流晚會

牛池灣文娛中心劇院

迎奧運音樂會

黃大仙兒童合唱團

黃大仙社區中心禮堂

歡樂歌聲迎奧運

牛池灣文娛中心劇院

「十週年」音樂會

「香港特別行政區成立

黃大仙兒童合唱團慶祝

香港大會堂音樂廳

樂韻獻愛心慈善音樂會

2004
6月5日及12日

2004
12月11日

2005
8月12日至13日

2006
10月15日

2007
7月7日

2008
2月17日

2008
5月12日

2004
9月25日至26日

2005
6月5日

2005
12月26日

2006
12月9日

2007
12月1日

2008
3月1日

2008
12月30日

慈雲山社區會堂

黃大仙區《歌星繞樑羅慈雲》

中山市文化藝術中心小劇場

中港合唱音樂會

香港國際創價學會池田紀念講堂

合唱作品演唱欣賞晚會

香港青年合唱團、香港國際創價學會白蘭合唱團

香港國際創價學會池田紀念講堂

合唱交流會

香港青年合唱團、香港國際創價學會白蘭合唱團

中山市老幹部活動中心

中山市老幹部大學合唱團聯歡音樂會

香港青年合唱團、香港國際創價學會白蘭合唱團

北京中山公園音樂堂

勝利六十週年合唱音樂會

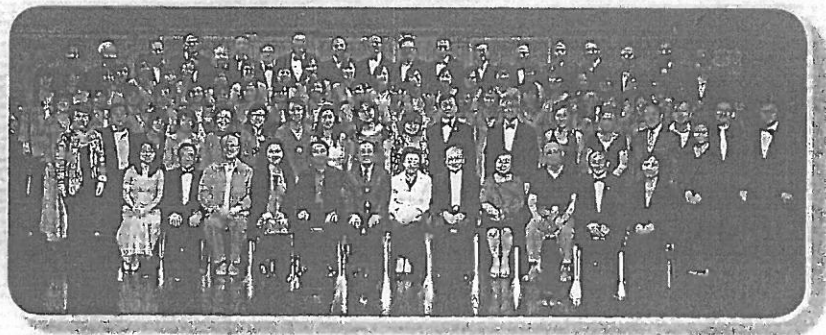
歌聲頌和平紀念世界反法西斯戰爭

香港文化中心音樂廳

沙田大會堂演奏廳及

匡貪興學慈善籌款音樂晚會

「黃河大合唱」為中國星火基金會



2013年友誼共聚音樂會

西灣河文娛中心劇院
友誼共聚音樂會

荃灣大會堂

黃河大合唱音樂會

西灣河文娛中心音樂廳

逍遙樂社音樂會

福建中學

交流演唱會

《合唱作品欣賞》

中山文化藝術中心

中港澳合唱音樂會

香港文化中心音樂廳

2010香港國際黃河大合唱展演邀請賽

國際基督教優質音樂中學暨小學以勒音樂廳

香港青年合唱團音樂會

《歌聲把我們凝聚》

2009
5月17日

2010
7月30日

2010
12月26日

2011
12月11日

2012
5月26日

2012
8月11日

2013
4月28日

2010
4月20日

2010
12月5日

2011
7月1日

2012
1月14日

2012
6月22日至24日

2012
12月29日至30日

中山市老幹部活動中心

迎春合唱音樂會

香港紅磡體育館

國際軍樂匯演

「香港特別行政區成立十五週年」

澳門培正中學

澳港新年合唱音樂會

香港紅磡體育館

大型交響管樂音樂會

成立十四週年

「香港特別行政區

黃大仙社區中心禮堂

新地嘉年華

黃大仙社區藝術

香港大會堂劇院

張丹獨唱音樂會

《飛揚的旋律》



2009年
《歌聲把我們凝聚》
香港青年合唱團音樂會

“港青”會長李新

2016.10.22

2013年至今之演出活動
未有文字整理



香港特殊學習障礙協會

Hong Kong Association for Specific Learning Disabilities

致：黃大仙民政事務處

林女士

申請繼續豁免抽籤優先租用鳳德社區中心禮堂

香港特殊學習障礙協會自 2007 年 9 月開始，獲黃大仙議會轄下地區設施管理委員會（委員會）批准可獲豁免抽籤，每月有 3 個星期日下午 1 時至 6 時可優先租用鳳德社區中心禮堂。本會希望得到 貴處批准豁免抽籤，讓本會繼續優先租場地，用作訓練會員之用。

首先，本會需要有一個長期穩定的場地，供會員作伸展、活動之用。加入本會成為會員，必須經評估確診為特殊學習障礙孩子的家庭。「特殊學習障礙」分為「閱讀障礙」、「特殊語言障礙」、「發展性協調障礙」、「特殊數學運算障礙」及「視覺空間感知障礙」。部分學障孩子，尤其有「發展性協調障礙」及「視覺空間感知障礙」的人，會出現手肌不協調、專注力不足的情況，但透過長期訓練可得到改善。

過去多年，本會一直於上述時間為會員提供長期體操班及羽毛球班，以增強孩子手眼協調、空間感、改善專注力、小肌肉發展及平衡感各方面的能力。多年來已有不少家長反映，子女持續參加體操班或羽毛球班的訓練後，大小肌肉協調的情況都得到改善。所以必須有一個穩定場地，以供學員訓練之用。



香港特殊學習障礙協會

Hong Kong Association for Specific Learning Disabilities

其次，以上訓練必須有一個較大的空間，讓學員走動，同時亦需要有「大彈床」的提供。過去本會執委曾參考不同的社區會堂設施提供，發現只有鳳德社區中心禮堂能提供「大彈床」，讓學員用作訓練小肌肉發展，不用每次額外再耗費借用有關設施，省卻人力、物力。

再加上本會會址亦處黃大仙區，大部分會員來自九龍東地區以及基層家庭，鳳德社區中心場地便利學員到來做訓練，即使其他地區的會員亦慣常到鳳德社區中心禮堂，如果失去優先租用鳳德社區中心禮堂，失去一個穩定場地做訓練，對需要長期訓練的會員有深切影響，如果要轉場地，有機會加重部分參加者的交通費負擔，亦影響參與訓練的持續性，最終可能減低改善效果。

因此本會特此函 貴處，申請豁免抽籤，可優先租用鳳德社區中心禮堂，作場地訓練之用，盼能得到批准。

如有任何問題或補交任何證明文件，歡迎致電 9412 4562 與執委鍾太或 2340 0803 與職員 SOSO 聯絡。



葉亮青

香港特殊學習障礙協會主席

葉亮青 謹啟

2016年10月20日

九龍牛池灣彩虹邨翠環樓地下44號 Unit 44, G/F, Chui King House, Choi Hung Estate, Ngau Chi Wan, Kowloon
家長熱線: 8200 5882 電話: 2340 0803 傳真: 3526 0934 網頁: <http://www.asld.org.hk> 電郵: ha@asld.org.hk